

Educational (1900) Department.

ORDINARY MS.

G.O., No. 49-50

DATED 30 - 1 - 01

INDEXED.

[Despatch Abstract.]

Forwarding to the Govt of India
a copy of G.O. No. 23 252 d/15.1.01
containing the extract from the Catalogue
of Books registered during the 3rd quarter
of 1900, of entries regarding Copy-right registration.

BACK PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

Government {1901} of Madras. EDUCATIONAL.

Recd.

Regd.

} 1901.

Enclosures

Spare copies

G.O., No. 23, 15th January 1901.

JANUARY.

Catalogue of Books.

Recording, in continuation of G.O., No. 628, Educational, dated 4th December 1900, endorsement of the Director of Public Instruction submitting printed copies of — registered during the third quarter of 1900.

ENCLOSURE

Extract from the Catalogue of Books registered during the quarter ending 30th September 1900

The date on which the entry was registered	The name and residence of the proprietor of the copyright or of any portion of such copyright	The date of issue from the press or the publication	The name or firm of the printer and the name or firm of the publisher	The place of printing and the place of publication	The title of the book and the contents of the title-page, with a translation into English of such titles and contents when the same are not in the English language
--	---	---	---	--	---

GOVERNMENT OF MADRAS.

EDUCATIONAL DEPARTMENT.

READ—the following paper :—

From Diwan Bahadur V. KRISHNAMA CHARIAR, Registrar of Books, Madras, to the Director of Public Instruction, dated 6th December 1900, No. 382.

I have the honour to submit, for transmission to Government, printed copies of the catalogue of the publications registered during the third quarter of 1900.

2. The number of publications delivered for registration during the quarter is 314 against 312, the figure recorded for the corresponding quarter of 1899, and they may be classified as below :—

Books	221
Periodicals	93
Total	314

3. A redistribution of the registered works in the order of their languages shows that 117 are in English including diglot editions, 70 in each of Tamil and Telugu, 5 in Malayalam, 6 in Kanarese, 1 in Konkani, 2 in Tulu, 1 in Mahrati, 2 in Arabic and 40 in Sanskrit including bi-lingual works printed both in Grandha and Nagari characters.

4. Nearly 23 per cent. of the total number comprise school manuals and text-books intended for educational purposes.

5. Brief remarks on the subject-matter of most of the registered publications are, as usual, entered in the last column of the catalogue.

6. Annexed is the extract of entries respecting copyright registration of 69 works, whose proprietors have registered their proprietorship, paying the prescribed fee. The last nine entries in this extract refer to works delivered during the first quarter of 1898, the third and fourth quarters of 1899, and the first and second quarters of 1900, but the copyright in which has only been sought and registered during the quarter to which the present catalogue relates.

ENCLOSURE.

EXTRACT from the Catalogue of Books registered during the quarter ending 30th September 1900.

The title of the book and the contents of the title-page, with a translation into English of such titles and contents when the same are not in the English language.	The place of printing and the place of publication.	The name or firm of the printer and the name or firm of the publisher.	The date of issue from the press or the publication.	The name and residence of the proprietor of the copyright or of any portion of such copyright.	The date on which the entry was registered.
1	2	3	4	5	6
Kumuda : A Drama illustrating how a prince who hated woman and marriage was captivated by beauty, and describing the adventures of the married couple—English.	The Minerva Press, Madras.	Messrs. Thompson & Co.	1900. Sept.	M. Krishnamachari, B.A., Tutor, Christian College, Madras.	1900. 20th Sept.
Leah Donaldson : The Wild Girl of the Woods who being highly sensitive shrinks from marriage when vows have been broken, and dies by her own hand—English.	The Gutenberg Press, Calicut.	Mr. J. W. Richards.	15th June	Mr. E. Rollo Platel, near Roman Catholic Church, Calicut.	6th July
The Civil Courts' Guide corrected up to 31st March 1900—English.	Scottish Press, Popham's Broadway, Madras.	Messrs. Graves, Cookson & Co.	16th July	The Hon'ble Mr. Justice J. A. Davies, Egmore, Madras.	20th "
Synopsis of the History of England for the use of Matriculation candidates—English.	Irish Press, No. 163, Popham's Broadway, Madras.	Messrs. V. J. Manikavélú Mudali & Co.	27th "	Messrs. V. J. Manikavélú Mudali & Co., Irish Press, Madras.	20th Aug.
Madras University Matriculation papers on Indian History, with full answers—English.	Do.	Do.	1st Aug.	Do.	20th "
Synopsis of the History of India for the use of Lower Secondary candidates—English.	Do.	Do.	22nd July	Do.	20th "
A Metric Arithmetic Guide—English.	Do.	Do.	10th "	Do.	20th "
Chemistry in a single view. A chart mounted as a wall map—English.	G. Rámásami Chetti & Co.'s Press, Madras.	Messrs. G. Rámásami Chetti & Co., Printers; P. Namburamál Chetti, Publisher.	27th June.	A. Perianayakam Pillai, B.A., Headmaster, O.M. High School, Srivilliputur, Tinnevely district.	24th July.
A Text-book of Elementary Chemistry for the use of Fifth and Sixth Form students—English.	Memorial Press, No. 44, Tambu Street, Madras.	M. Krishnasami Chetti, Painter; M. A. Narasimhachari, B.A., Publisher.	2nd July	M. A. Narasimhachari, B.A., Chingleput.	27th "
Hindu Pakasāstra. (Revised and enlarged). The art of Hindu vegetable cookery—Tamil.	Vaijayanti Press, Mount Road, Madras.	P. Srivivasachari, B.A., Printer; T. K. Ramachandra Rao, Publisher.	29th Aug.	T. K. Ramachandra Rao, Foreman, Collectorate Press, Salem.	6th Sept.
Ádi Náatakam. A dramatic piece about Sarasvati, the consort of Brahma—Tamil.	Váni Vilásam Press, No. 52, Náráyana Mudali Street, Madras.	A. Ratnavélú Mudali.	17th Sept.	A. Ratnavélú Mudali, No. 52, Náráyana Mudali Street, Madras.	17th Sept.
Dinadayalu : A Tamil Novel. An account of a well disposed official in charge of a Famine Relief camp and his family troubles—Tamil.	The Swadésa Mitran Press, Madras.	Mr. W. S. Shackleton, Superintendent, Printer; G. Subramania Aiyar, Publisher.	2nd July	G. Subramania Aiyar, the Swadésa Mitran Press, No. 117, Armenian Street, Madras.	7th July
Nágánanda : A Tamil Version. A Buddhist drama in Tamil on the duty of kindness to God's living creatures—Tamil.	Kaláratnákaram Press, Madras.	Messrs. W. Pushparratha Chetti & Co., Printers; V. Vénugopál Chetti, I.C.S., Publisher.	July	V. Vénugopál Chetti, I.C.S., Acting District Judge, Berhampúr, Ganjam.	6th Aug.

Extract from the Catalogue of Books registered during the quarter ending 30th Sept. 1900—cont.

The title of the book and the contents of the title-page, with a translation into English of such titles and contents when the same are not in the English language.	The place of printing and the place of publication.	The name or firm of the printer and the name or firm of the publisher.	The date of issue from the press or the publication.	The name and residence of the proprietor of the copyright or of any portion of such copyright.	The date on which the entry was registered.
1	2	3	4	5	6
Kāṭṭa Bāvā Sāhib Ammānai. An Arabian devotee and his adventures with the thieves of Southern India in song—Tamil.	Minalochani Press, Dévakota.	M. Somasundaram Chetti, Printer; K. P. R. Saiyad Ibrahim Ravutar, Publisher.	1900. 10th Sept.	M. Somasundaram Chetti, Proprietor, Minalochani Press, Dévakota.	1900. 24th Sept.
Vivēka Chintāmani, Part II, with Commentary. A collection of select verses, moral, religious and philosophical, in kind—Tamil.	Chittambala Vilāsam Press, Madras.	C. Chengalvarāya Mudali, Printer; V. Makutanna Ravutar, Publisher.	1st July ..	V. Makutanna Ravutar, No. 15, Pattu Rāsappa Mudali Street, Peddu Naickspet, Madras.	9th July
Mengnāna Sāgarām. "A sea of true knowledge," an instructive book for Lubbays of the Musulman sect—Tamil.	The Madras Ripon Press, No. 273, Tambu Chetti Street, Madras.	S. Ratna Chetti, Printer; M. A. Mahomad Gani Sāhib, Publisher.	10th June ..	M. A. Mahomad Gani Sāhib, Merchant, Dickaya, Ceylon.	13th "
Sivakāsi Kalaham, Part II. An account of the faction riots and dacoities in Tinnevely, in verse—Tamil.	Srīhari Press, Broadway, Madras.	C. Narahari Naidu, Printer; K. S. Kadirvelu Nādar, Publisher.	24th July ..	K. S. Kadirvelu Nādar, Mauritius Garden, Rāyapuram, Madras.	24th "
Vēdānta Bodhini, or a story of four Disciples. Instruction on the Advaita Vedāntic Philosophy—Tamil.	Manonmani Vilāsam Press, No. 29, Vaidyanātha Mudali Street, Madras.	K. Lokanātha Mudali, Printer; P. Pārthasārathi Aiyangār, Publisher.	9th "	P. Pārthasārathi Aiyangār, No. 176, Mint Street, Madras.	11th "
Sri Bhuvanāmbikai Kalaignāna Dipam. An exposition of religious knowledge dedicated to the Goddess Amba—Tamil.	The Madras Ripon Press, No. 273, Tambu Chetti Street, Madras.	S. Ratna Chetti, Printer; Srimat Gnāna Siddha Gnāna, Tiruvānai Swāmi, Publisher.	15th June ..	Srimat Gnāna Siddha Swāmi, Matāhlayam, Tiruvānai Kaval, Trichinopoly District.	13th "
Mānappenn Kummi. A Musulman tract on the duty of observing privacy and modesty among women—Tamil.	The Madras Ripon Press, No. 273, Tambu Chetti Street, Madras.	S. Ratna Chetti, Printer; V. Abdul Vahab Sāhib, Publisher.	20th "	V. Abdul Vahab Sāhib, Bazar, Ambūr, North Arcot District.	13th July
Āranachailar Alankāra Panahakam. Praise of Siva in stanzas of five different metres—Tamil.	Scottish Press, Madras.	Messrs. Graves, Cookson and Co., Printers; P. Tirugnāna Sambanda Mudali, Publisher.	27th July ..	P. Tirugnāna Sambanda Mudali, Nattu Pillaiyār Koil Street, Madras.	24th Aug.
Sri Meikanda Vēlāyuda Satakam and Tiruppukal. Praise of Siva in verse—Tamil.	The Pūrna Chandraya Press, Tanjore.	Nārāyana Krishnāji, Printer; G. Sadasivam Pillai, Publisher.	15th Sept.	G. Sadasivam Pillai, High School Tamil Pandit, and Nilalochani, Proprietor, Negapatam.	28th Sept.
Sarvottama Kāla Siddhāntam. Astronomical or astrological work on proper lunar days for journeys and other undertakings—Tamil.	Sri Vidya Press, Kumbakonam.	M. Nārāyanasāmi Aiyar, Printer; Josyam Srinivāsa Rāghava Aiyangār, Publisher.	August ..	Josyam Srinivāsa Rāghava Aiyangār, Door No. 7, Aiyangars' Street, Kumbakonam.	13th Aug.
Jodida Kadal Akarādi. A lexicon of Astronomical and Astrological terms—Tamil.	Native Royal Press, Dindigal.	M. Muttusāmi Pillai, Printer; N. Rangasāmi Pillai, Publisher.	24th Sept.	N. Rangasāmi Pillai, of Trichinopoly North Street, now at Dindigal.	25th Sept.
Longman's new Tamil Readers: Third standard—Tamil.	S. P. C. K. Press, No. 18, Church Road, Vepery, Madras.	C. K. Society, Printers; Messrs. Longmans, Green & Co., Publishers.	15th "	Messrs. Longmans, Green & Co., No. 32, Hornby Road, Bombay.	17th "
The Geography of Tinnevely—Tamil.	Do.	C. K. Society, Printers; A. Perianāyakkam, B.A., Publisher.	10th July.	A. Perianāyakkam, B.A., Srivilliputtūr, Tinnevely District.	16th July

Extract from the Catalogue of Books registered during the quarter ending 30th Sept. 1900—cont.

The title of the book and the contents of the title-page, with a translation into English of such titles and contents when the same are not in the English language.	The place of printing and the place of publication.	The name or firm of the printer and the name or firm of the publisher.	The date of issue from the press or the publication.	The name and residence of the proprietor of the copyright or of any portion of such copyright.	The date on which the entry was registered.
1	2	3	4	5	6
Madalai Satakam: Tamil Moral pieces for Recitation, Part I—Tamil.	The Minerva Press, Madras.	Messrs. Thompson & Co.	1900. July ..	C. T. Pārthasārathi Mudali, Conjiveram.	1900. 24th Aug.
The New Code Arithmetic for first and second standards—Tamil.	Mínākshi Vilāsam Press, No. 360, Mint Street, Madras.	T. Srinivāsulu Chetti, Printer; A. Govindarājulu Naidu, Publisher.	10th June ..	A. Govindarājulu Naidu, Book-seller, No. 1, Evening Bazar, Madras.	23rd July
How to keep Health, for the use of Primary Examination—Tamil.	Do.	Do.	Do.	Do.	23rd "
Sri Vidyāranya Charitramu. A biographical account of Vidyāranya, a Hindu scholar, soldier and statesman—Telugu.	Chintāmani Press, No. 4, Adiappa Mudali Street, Pursavakkam, Madras.	Rao Bahadūr K. Virésalingam Pantulu, Printer; V. V. Sivāvadhāni, B.A., Publisher.	15th July ..	V. V. Sivāvadhāni, B.A., Hospet.	24th Aug.
Sri Kabīru Dāsu Charitramu (Revised). An account of Kabir, a Vaishnava reformer allied to Musulmans—Telugu.	The Brahmo Orphan Asylum Press, Madras.	C. Ponnusāmi Pillai, Manager, Printer; Bābu P. S. Nowsharwānji, Publisher.	August ..	Bābu P. S. Nowsharwānji, Guntūr, Kistna District.	18th "
Mālati Mādhaviyamu. A Telugu version of a celebrated drama in Sanskrit, by Poet Bhavabhūti—Telugu.	Sujanaranjani Press, Cocanāda.	P. Brahmanānda Rao.	15th Aug.	Sri K. R. V. Krishna Rao Bahadūr, B.A., Zamindār, of Polavaram, Cocanāda.	24th Sept.
Asvādi Chikitsā Sāramu: Treatment of horses. On the diseases of horses and other animals and practical remedies for the same—Telugu.	Manjuvāni Press, Ellore.	N. Chalapati Rao, Printer; Mahomed Khutbudin, Publisher.	1st June ..	Mahomed Khutbudin, Ellore.	17th July.
Manu Charitramu, with commentary. A standard poem or romance on the birth, &c., of Prince Manu, and his love adventures, in verse—Telugu.	Ānanda Press, Madras.	Messrs. V. Venkata Krishnama Chetti & Sons.	June ..	Messrs. V. Venkata Krishnama Chetti & Sons, No. 56, Anderson Street, Madras.	2nd "
Sarvavidha Vichārana Sādhana Abhyāsa Anubhava Sarva Tapa Dhyāna Upadēsa Sangraha Vēdha. On the mode of paying homage to Siva—Telugu.	Sujanaranjani Press, Cocanāda.	P. Brahmanānda Rao, Printer; Gnāna Guru Yogi Murugēsa Swāmi, Publisher.	20th July ..	Gnāna Guru, Yogi Murugēsa Swāmi, Matāhthipati Disciple, Gnāna Guru Matahm, Connūr, near Madras.	14th Aug.
Sri Krishna Lilalu. Lyrics on the sports and pastimes of Krishna in his boyhood—Telugu.	Bhairava Press, Masulipatam.	M. Bhairavamūrti, Printer; T. V. Narasaiya, Publisher.	6th Sept.	T. Venkata Narasaiya, T. Venkata Jagannatha Rao, T. Soibhāchalapati Rao, and T. Pattābhīramaiya, Masulipatam.	17th Sept.
Rāmēsvara Yātrā Chāritra. A poem by a pious lady on her pilgrimage to Rāmēsvaram—Telugu.	Sujanaranjani Press, Cocanāda.	P. Brahmanānda Rao.	15th Aug.	G. Atchamāmbā, Vizagapatam.	24th "
A guide to the teaching of the first principles of Telugu language—Telugu.	Mahēsa Press, Masulipatam.	M. Sēshāchalam, Manager, Printer; Mr. G. Nathaniel, Publisher.	7th July ..	Mr. G. Nathaniel, Head Master, C.M.S. Lower Secondary Normal School, Masulipatam.	18th July
Dharmaja Rājasūyam. A narrative of the royal sacrifice of the Pandu princes and connected events—Telugu.	The A. E. L. M. Press, Guntūr.	Rev. L. L. Uhl, Ph. D., Printer; N. V. Subbarāya Sāstri, Publisher.	14th Aug.	N. V. Subbarāya Sāstri, Telugu Pandit, A. E. L. M. College, Guntūr.	24th Aug.

Extract from the Catalogue of Books registered during the quarter ending 30th Sept. 1900—cont.

The title of the book and the contents of the title-page, with a translation into English of such titles and contents when the same are not in the English language.	The place of printing and the place of publication.	The name or firm of the printer and the name or firm of the publisher.	The date of issue from the press or the publication.	The name and residence of the proprietor of the copyright or of any portion of such copyright.	The date on which the entry was registered.
1	2	3	4	5	6
Notes on Palya Ratna Bhāṇḍāgāraṁ. Text-book in Telugu Poetry for Fourth and Fifth Forms— <i>Telugu</i> .	Sri Sārada Makuta Press, Vizagapatam.	A. Venkatarreddi, Printer; V. Appala Narasimulu, Publisher.	1900. 2nd Sept.	V. Appala Narasimulu, Vizagapatam.	1900. 8th Sept.
Seventh Reader for Form III— <i>Telugu</i> .	S. P. C. K. Press, No. 18, Church Road, Vepery, Madras.	C. K. Society, Printers; Messrs. Macmillan & Co., Publishers.	28th Aug.	Messrs. Macmillan & Co. (Limited), London, Calcutta and Bombay.	13th "
A Companion to the Holy Communion— <i>Malayalam</i> .	C. M. S. Press, Kottayam.	The Secretary, C. M. Society Printer; The Secretary, C. K. Society, Publisher.	1st July	The Secretary, C. K. Society, Church Road, Vepery, Madras.	1st Aug.
St. Antony's Bread, with prayers for a Novena or Tridocina— <i>Konkani in Kanarese</i> .	Codialhoil Press, Mangalore.	Rev. L. Doneda, Manager.	20th Aug.	Rev. Fr. M. P. Col-laco, Assistant Vicar Milagres Church, Mangalore.	26th Sept.
Sri Rangadāsakṛta Pada Samūha. Lyrics in praise of Vishnu— <i>Marati</i> .	The Victoria Press, No. 3, Guruvappan Street, Madras.	Messrs. S. Vēlu & Co., Printers; C. Ranga Rao, Publisher.	18th "	C. Ranga Rao, No. 6, Krishnappa Mēstri Street, Edappālayam, near China Bazar, Madras.	22nd Aug.
Moiludu. A poem on one of the Martyrs of Islam— <i>Arabic</i> .	Mahakkal Press, Ponnani.	A. Ammu, Printer; M. Abubecker Kutti, Publisher.	10th "	M. Abubecker Kutti, Nagam, Ponnani.	6th Sept.
Thuhafathul Abrar. On the premonitory signs of the judgment day according to Mohamedan theory— <i>Arabic</i> .	Do.	A. Ammu, Printer; V. Abdurrahman Musaliar, Publisher.	16th "	V. Abdurrahman Musaliar, Ponnani.	17th "
Abhinava Vāsavadattā. A new poem based on the story of the standard epic of the same name, in Telugu, noted for the double meaning each stanza is capable of— <i>Sanskrit</i> .	Victoria Press, Nellore.	C. Ekāmbara Gurukkal, Printer; S. Nārāyana Sāstri, Publisher.	1st Sept.	S. Nārāyana Sāstri, Brahmin Street, Sri Kālahasti.	18th "
Adhikarṇa Sārāvali Prakāśikā, No. I. A comment on the religious philosophy of the Vaiṣṇava sect as taught in each chapter of the Sri Bhāṣya— <i>Sanskrit</i> .	Sri Vidyā Press, Kumbakōnam.	M. Nārāyanasāmi Aiyar, Printer; Venkata Sēshāchāri, Publisher.	June	Venkata Sēshāchāri, Villūr, Tirumangalam Taluk, Madura District.	8th Aug.
Sri Tatva Sāra. The essence of the Vedānta Philosophy, with comment— <i>Sanskrit</i> .	Vaidika Vardhini Press, Kumbakōnam.	C. R. Subramanya Aiyar, Printer; Venkata Sēshāchāri, Publisher.	1st Sept.	Venkata Sēshāchāri, Srirangam.	28th Sept.
Anargha Rāghavam with full commentary. The story of the Rāmāyana dramatised— <i>Sanskrit</i> .	Pūrṇa Chandrodaya Press, Tanjore.	Nārāyana Krishnēji, Printer; M. Lakshmana Sāstri, Publisher.	31st Aug.	M. Lakshmana Sāstri, St. Peter's College, Tanjore.	12th "
Nyāya Ratnāvali, No. I. Treats of the higher branch of Indian Logic— <i>Sanskrit</i> .	Sri Sudarsana Press, No. 14, Little Conjiverum.	P. B. Anantāchāri.	10th Sept.	P. B. Anantāchāri, No. 13, Sannadhi Street, Little Conjiverum.	20th "
The Novel Exercise Book, No. II, on Tamil Grammar— <i>English-Tamil</i> .	The Premier Press, Madras.	Messrs. Hoe & Co.	19th July	M. Venkataswāmi Aiyar, No. 60, Man-nārāmi Koil Street, Rāyapuram, Madras.	20th July
The First Book of Telugu— <i>English-Telugu</i> .	Ānanda Press, Madras.	Messrs. V. Venkatakrishnama Chetti and Sons, Printers; S. N. Venkataramaia, B.A., Publisher.	August	S. N. Venkataramaia, No. 12, Kollavāri Agraharam, Tan-diārpēt, Madras.	21st Sept.

Extract from the Catalogue of Books registered during the quarter ending 30th Sept. 1900—cont.

The title of the book and the contents of the title-page, with a translation into English of such titles and contents when the same are not in the English language.	The place of printing and the place of publication.	The name or firm of the printer and the name or firm of the publisher.	The date of issue from the press or the publication.	The name and residence of the proprietor of the copyright or of any portion of such copyright.	The date on which the entry was registered.
1	2	3	4	5	6
Exhaustive Notes on the New Orient Reader, No. I— <i>English-Telugu</i> .	V. N. Jubilee Press, Madras.	A. Dāmodara Mudali, Printer; P. Kannaiya Chetti, Publisher.	1900. 20th July	C. V. Varadarājulu Naidu, Examiner, A. L. V. Press, Kōlambakkam, Madras.	24th Sept.
First Examination in Arts, 1901. The full Sanskrit Text with commentary, notes, etc.— <i>English-Sanskrit</i> .	Sri Vidyā Press, Kumbakōnam.	M. Nārāyanasāmi Aiyar, Printer; I. E. Srinivāsachāri and M. Lakshmana Sāstri, Publishers.	August	T. E. Srinivāsachāri, Sanskrit Pandit, Kumbakōnam College, Kumbakōnam, and M. Lakshmana Sāstri, Sanskrit Pandit, St. Peter's College, Tanjore.	6th "
B. A. Degree Examination, 1901. The full Sanskrit Text, with full commentaries, notes, etc.— <i>English-Sanskrit</i> .	Do.	Do.	Do.	Do.	6th "
Tamil Poetry, with copious Annotations, &c., F.A. Examination of 1901— <i>Tamil-English</i> .	Memorial Press, No. 44, Tambu Chetti Street, Madras.	M. Krishnasāmi Chetti, Printer; V. M. Satakoparāmānūjāchāri, Publisher.	25th June	V. M. Satakoparāmānūjāchāri, No. 78, Tolasingaperumāl Koil Street, Triplicane, Madras.	27th July
A Telugu-English Dictionary— <i>Telugu-English</i> .	Kalāratnākaram Press, Madras.	Messrs. W. Pushpāratha Chetti & Co., Printers; P. Sankaranārāyana, M.A., M.R.A.S., Publisher.	July	P. Sankaranārāyana, M.A., M.R.A.S., No. 7, Mint Street, Park Town, Madras.	6th Aug.
Sri Vālmiki Rāmāyanam with commentary, No. 1— <i>Sanskrit-Tamil</i> .	The Madras Ripon Press, No. 273, Tambu Chetti Street, Madras.	S. Ratna Chetti, Printer; P. M. Srinivāsa Rāghavāchāri, Publisher.	6th July	P. M. Srinivāsa Rāghavāchāri, No. 104, Coral Merchant Street, Matyālupēt, Madras.	13th July
Second Book of Sanskrit— <i>Sanskrit-Tamil</i> .	Victoria Pāndian Press, Anaikkā-ranchatram.	A. P. Ponnusāmi Nādar.	1st Sept.	A. P. Ponnusāmi Nādar, Anaikkāran-chatram.	7th Sept.
The Indian Penal Code. (Revised and enlarged)— <i>English</i> .	Srinivāsa Varadāchāri & Co.'s Press, Mount Road, Madras.	Messrs. Srinivāsa Varadāchāri & Co.	1895. 29th Jan.	Reginald A. Nelson, Esq., Law College, Madras.	28th "
Exhaustive Notes on the New Orient Reader, No. I— <i>English-Tamil</i> .	A. L. V. Press, Madras.	Messrs. T. Gopāl Naidu & Co., Printers; P. Kannaiya Chetti, Publisher.	1899. September	C. V. Varadarājulu Naidu, Examiner, A. L. V. Press, Madras.	23rd July
Exhaustive Notes on the New Orient Reader, No. II— <i>English-Tamil</i> .	Do.	Do.	Do.	Do.	24th Sept.
Exhaustive Notes on the New Orient Reader, No. II— <i>English-Telugu</i> .	Do.	Do.	August	Do.	Do.
A Rational method of Teaching Foreign Languages or how to teach English in Indian schools— <i>English</i> .	Srinivāsa Varadāchāri & Co.'s Press, Mount Road, Madras.	Messrs. Srinivāsa Varadāchāri & Co.	16th Nov.	Rao Bahadūr C. Nāgoji Rao, B.A., Tanjore.	24th Aug.
An Index of Cases Over-ruled, Dissented, &c.— <i>English</i> .	G. Rāmasāmi Chetti & Co.'s Press, Madras.	Messrs. G. Rāmasāmi Chetti & Co., Printers; V. R. Viswanātha Aiyar, Publisher.	1900. 8th Feb.	P. K. Nambyar, Barrister-at-Law, Kilpak, Madras.	28th July
A Manual of Method, Reading, Writing and Arithmetic— <i>Tamil</i> .	Srinivāsa Varadāchāri & Co.'s Press, Mount Road, Madras.	Messrs. Srinivāsa Varadāchāri & Co.	4th Jan.	Rao Bahadūr C. Nāgoji Rao, B.A., Tanjore.	24th Aug.
Marāṭhi Primer— <i>Marathi</i> .	S. P. C. K. Press, No. 18, Church Road, Vepery, Madras.	C. K. Society, Printers; Messrs. Longmans, Green & Co., Publishers.	31st May	Rao Bahadūr C. Nāgoji Rao, Inspector of Schools, Tanjore.	4th July
Jātaka Chandrikā or Moon-light shed on Astrology. (Revised)— <i>Sanskrit-English</i> .	Royal Victoria Press, No. 322, Lingi Chetti Street, Madras.	K. Krishnasāmi Aiyar, B.A., Printer; B. Sūryanārāyana Rao, B.A., Publisher.	30th April	B. Sūryanārāyana Rao, B.A., No. 102, Lingi Chetti Street, Madras.	22nd Aug.

No. 23, EDUCATIONAL, 15TH JANUARY 1901.

Submitted to Government.

6th December 1900.

Recorded, in continuation of G.O., No. 628, Educational, dated 4th December 1900.

M. HAMMICK,
Ag. Secretary to Government.

To the Director of Public Instruction.

Ed. J. D'Monte.

190

READ ALSO :—

190

ORDER No. 49, dated 30-1-1901
mis

The following letter will be
despatched to the Govt. of India
Home dept. 14/1

287.1.1

28. 1. 1.

Letter to no. 50 of 30.1.01

The Levy to the G. of I.

Home dept.

with 6 copies of 80 $\frac{23 \text{ Ed}}{15-1-01}$

Sun

In continuation of my
letter no 629 Edl dated the 4th Dec.
1900, I am directed to forward a copy
of the proceedings of this Govt. no.
23 Edl dated the 15th January 1901

Containing the extract from the
 catalogue of books registered during the
 quarter ending the 30th September 1900
 of entries respecting copyright regis-
 tration, ^{as required} ~~presented~~ in Mr Neill's
 letter no 40-1926, Home dept. (Public)
 dated the 2nd December 1896.

28/1/01
 7/2
 28-1-01.

28-1-01

When given for copying _____
 When copied _____
 When examined _____
 When signed _____

190 .

READ AGAIN G.O., No. _____, DATED
 190 .

CURRENT No.

ENCLOSURES TO G. No.

ORDER OF GOVERNMENT A A A A A A A

LETTER OF GOVERNMENT.

STATEMENT WITH DITTO.

PAPERS NOT FILED UP, BEING MEANT FOR DESPATCH
 IN ORIGINAL.

N.B.—

- A = Copy in full.
- B = Not to be copied.
- P = Copy abstract only.
- Q = Copy heading only.